

Szolgáltatási szerződés

Szerződés nyilvántartási szám: 23206

amely létrejött egyrészről a:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.

Székhely: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.
Cégjegyzékszám: 01-10-043157
Adóigazgatási szám: 12166602-2-44
Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005
Képviseli: Iványi András beszerzési igazgató
Sámson László hulladékkezelési igazgató

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z): Trans Lew Work Kft.
Székhely: 1075 Budapest, Asbóth u. 19.
Cégjegyzékszám: 01-09-168150
Adóigazgatási szám: 10775125-2-42
Pénzforgalmi jelzőszám: 10918001-00000015-21620007
Képviseli: Magyar Lajos ügyvezető igazgató
mint szolgáltató (a továbbiakban: **Szolgáltató**)

– a továbbiakban együttesen: **Felek** – között alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételek szerint.

Előzmények

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1175 Hulladékhasznosító Mű kazánok különféle ventilátorainak gépészeti javítása, karbantartása**” tárgyában. Jelen szerződés a Megrendelő 2013. február 14. napján 87/10947/2013. iktatószámom megküldött eljárást megindító felhívása és ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szolgáltató 2013. március 6-án kelt ajánlata, valamint 2013. március 25-én megtartott ártárgyaláson tett ajánlata alapján készült.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás eljárást megindító Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szolgáltató nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés törzs szövege, az Ajánlattételi Felhívás, az Ajánlatkérési Dokumentáció, Szolgáltató nyertes ajánlata.

Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szolgáltatóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

1. A szerződés tárgya és mennyisége:

Az FKF ZRt. Hulladékhasznosító Mű (HHM) területén a szerződés időtartama alatt, a HHM technológiájában található különböző típusú ventilátorok gépészeti javítása, karbantartása, illetve üzemzavar esetén a meghibásodott berendezés soron kívüli javítása a műszaki leírásban részletezett feltételek szerint.

Megrendelő megrendeli, Szolgáltató pedig elvállalja jelen szerződésben részletezett feladatok elvégzését jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített anyaglistában szereplő egységáruk figyelembevételével.

2. A szerződés értéke:

A szerződés keretösszege: nettó **12.000.000,- Ft**;

Szolgáltató az 1. pontban meghatározott feladatok elvégzését nettó 3.000,- Ft/óra rezszi óradíj ellenében vállalja.

A javítási munkák során beépítésre kerülő főbb alkatrészek egységárát jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

A nettó ár (keretösszeg) magában foglalja a teljesítéshez szükséges valamennyi munka,- anyag,- és egyéb költséget, az általános forgalmi adó kivételével.

Megrendelő az árat a 9. pont figyelembevételével a szerződés teljesítése során fix árnak tekinti, melytől eltérő számlázást nem fogad el.

3. A szerződés hatálya:

Jelen szerződést Felek határozott időre, a szerződés aláírásától **2014. december 31-ig kötik meg.**

4. A teljesítés helye:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.

Hulladékhasznosító Mű 1151 Budapest, Mélyfúró u. 10-12. szám alatti telepe.

5. A teljesítés módja:

5.1. A Szolgáltató feladatai:

A HHM technológiájában található különböző típusú ventilátorok gépészeti javítása, karbantartása, illetve üzemzavar esetén a meghibásodott berendezés soron kívüli javítása a műszaki leírásban részletezett feltételek szerint.

A ventilátorok javításánál felmerülő főbb alkatrészek listáját az 1. sz. melléklet tartalmazza.

5.2. Felvonulási idő:

- üzemzavar esetén a lehető legrövidebb, de az értesítéstől számított legfeljebb 24 órán belül (munkaszüneti napokon is, a nap bármely időszakában),

- tervezhető munkáknál Megrendelő az általa összeállított éves karbantartási ütemtervnek megfelelően kiértésíti Szolgáltatót a tervezett javításokról, min. 10 nappal a munkaterület átadása előtt.

5.3. Szolgáltató

- üzemzavar esetén köteles a munkát felvonulási időn belül az üzemzavar mielőbbi elhárításához szükséges elvárható hatékonysággal, az ahhoz szükséges létszámmal megkezdeni és az ésszerűen legrövidebb időn belül befejezni.
- tervezhető munkák esetén köteles a munkát a megállapodott kezdési időpontban megkezdeni és befejezési határidő tartásához szükséges hatékonysággal, az ahhoz szükséges módon végezni.

6. Az elvégzett munkák átadása-átvétele:

6.1. Felmérési naplót kell vezetni, melybe az egyedi megrendeléseket (az önálló munkákat) fel kell tüntetni, és amelyet minden alkalommal Megrendelőnek és Szolgáltatónak is szignálnia kell.

A Felmérési naplónak tartalmaznia kell (legalább) a következő adatokat:

- időpont, amikor a munkát megrendelik,
- az adott munkával kapcsolatos mennyiségi adatok,
- időpont, amikor a munkát el kell végezni,
- a tényleges teljesítés időpontja.

A kivitelezés az elkészült, a tételesen rögzített munkaidő- és alkatrész/anyagigényt tartalmazó – Megrendelő által aláírt – hibalista alapján kezdhető meg, mely tartalmazza, hogy az adott hiba kijavítására milyen órakeret áll rendelkezésre, mely időigény a szükséges bontás idejét is magában foglalja

Felek megállapodnak, hogy Szolgáltató a rögzített órakeretnek megfelelő összeget jogosult kiszámlázni az adott munkával kapcsolatban még akkor is, ha az adott munka elvégzésének tényleges ideje meghaladja a rögzített órakeretet.

6.2. Az elvégzett munkákról tételes felhasznált anyagmennyiségeket is feltüntető teljesítési jegyzőkönyvet kell felvenni.

A teljesítési jegyzőkönyv csak a javított, karbantartott berendezés sikeres működési próbáját követően kerül kitöltésre. A ventilátorok esetében mellékelni kell a rezgésmérési adatlapot.

6.3. Megrendelő az önálló munkák elvégzését a Felmérési naplóban igazolja.

6.4. A Felmérési naplóval és a teljesítési jegyzőkönyvekkel igazolt munkaráfordítás és anyagmennyiség, valamint az elfogadott anyag egységár és rezszi óradíj az elszámolás alapja.

6.5. Megrendelő részéről az elvégzett munkák igazolására jogosult a Hulladékhasznosító Mű Karbantartó üzemegység vezetője.

6.6. Megrendelő részéről bármely, nem szerződészerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződészegés következményeként megilletik.

7. Alvállalkozó igénybe vétele:

7.1. Szolgáltató a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában.

7.2. Szolgáltató köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ (1) szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7.3 Szolgáltató a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégszempontokat (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szolgáltató úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.4 Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szolgáltató az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szolgáltató, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

7.5. Szolgáltató által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:

Név: -

Székhely: -

Cgyszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.6. A teljesítésben résztvevő, Szolgáltató ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: -

Székhely: -

Cgyszám: -

Adószám: -

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: -

7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szolgáltató úgy felel, mintha maga járt volna el.

8. Kárveszély és tulajdonjog:

Szolgáltató által Megrendelő telephelyén tárolt anyagok tekintetében a kárveszély az anyagok beépítésével és a munka szerződés szerű átvételével száll át Szolgáltatóról a Megrendelőre. Az anyagok mindaddig Szolgáltató tulajdonát képezik, amíg azok ellenértékét Megrendelő a Szolgáltatónak meg nem fizeti.

9. Az árkövetés mechanizmusa:

Az egyes alkatrész egységárak a szerződéskötést követő 12 hónapig fix nettó árak, melyeket a szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

Az egységárak legkorábban a szerződéskötést követő 12. hónap elteltével módosíthatók a KSH által közzétett, előző évre vonatkoztatott belföldi értékesítési árak, ipar összesen esetében, megadott árindex-változással.

A hivatkozott inflációs ráta mértékét meghaladó áremeléseket FKF Zrt. nem fogad el.

10. Fizetési feltételek:

10.1. Az ellenszolgáltatás összegének megfizetése az egyedi megrendelések teljesítésének elismerését követően, számla ellenében átutalással történik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának figyelembe vételével, a Kbt. 130. § (1), (3) és (5) bekezdésében foglaltak alapján. Fizetési határidő: a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

A Szolgáltató által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak.

A számlán fel kell tüntetni jelen szerződés azonosító számát és a megrendelés számát, valamint a számlához mellékelni kell továbbá a Megrendelő képviselője által aláírt, a szerződés 6. pontja szerinti teljesítésigazolást.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig Megrendelő nem esik késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlákra vonatkozik.

10.2. Jelen szerződés havonta nettó módon számított 200 000 Ft-ot meghaladó kifizetései vonatkozásában a Felek tudomásul veszik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-át.

10.3. Megrendelő a számla ellenértékét Szolgáltató UniCredit Banknál vezetett 10918001-00000015-21620007 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

10.4. A számla postázási címe:

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Pénzügyi osztály
1439 Budapest, Pf.637.

11. Kötbérfizetési kötelezettség:

11.1. A szerződés nem teljesítése, nem szerződésszerű teljesítése esetén a Szolgáltató az alábbiak szerint meghatározott kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni:

11.1.1. Késedelmi kötbér: Az adott megrendelésnek a rendelési napló szerinti véghatáridejéhez képesti késedelme esetén, megkezdett naptári naponként, a késedelemmel érintett megrendelés igazolt nettó értékének 2%-a, de legfeljebb az igazolt nettó érték 20 %-a a kötbér mértéke.

Késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

11.1.2. Hibás teljesítési kötbér: A hibás teljesítés kijavításáig, megkezdett naptári naponként, a hibás teljesítéssel érintett megrendelés igazolt nettó értékének 2%-a, de legfeljebb az igazolt nettó érték 20 %-a.

11.1.3. Meghiúsulási kötbér: A jelen szerződés Szolgáltató érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulása esetén, vagy ha a teljesítést egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, avagy a késedelme, vagy a hibás teljesítés esetén a kijavításig rendelkezésre álló türelmi időt követően a késedelme elérte a maximális időtartamot, (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), a Szolgáltató a meghiúsulással érintett megrendelésre vonatkozó nettó díj 20%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Szolgáltatóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek).

Amennyiben Szolgáltatónak felróható okból a Megrendelő a szerződés rendkívüli felmondására, vagy szankciós elállás gyakorlására kényszerül, úgy Szolgáltató a jelen szerződés nettó értéke 20%-ának megfelelő kötbér fizetésére köteles.

Az üzemzavari felvonulási idő három alkalomnál többszöri be nem tartása esetén az ajánlatkérő jogosult a szerződés felmondására.

11.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérkövetelését az általa még ki nem egyenlített szállítások ellenértékbe beszámítani és a kötbér összegével a Szolgáltató következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szolgáltató felé továbbhárítani

A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.


KISS EDVİN

12. Egyéb feltételek:

12.1. Megrendelő a szerződés időtartama alatt Szolgáltatónak biztosítja:

- Műszaki dokumentáció szolgáltatása 1 pld-ban.
- Munkaterület biztosítása (a ventilátorok kiszakaszolt állapotban, feszültség mentesítve kerülnek átadásra).
- Helyszíni szereléshez szükséges 400/230 V energiavételi lehetőségek biztosítása.
- Teher szállítási, behajtási lehetőség biztosítása Hulladékhasznosító Mű területére.
- Anyagmozgatáshoz teherlift igénybevétele. (csak korlátozott mértékben).
- A javításhoz szükséges állványzat biztosítása, szigetelések bontása.
- Oktatás formájában ismerteti a HHM-re vonatkozó Munka- és Tűzvédelmi előírásokat

12.2. A Szolgáltató szerződéses tevékenysége során köteles betartani a vonatkozó munka- és környezetvédelmi jogszabályok előírásait.

A Szolgáltató a munkavégzés megkezdése előtt dokumentált oktatás keretében ismerteti munkavállalóival az FKF Zrt. munkabiztonsági és környezetvédelmi követelményeit. A környezetvédelmi oktatást „Az FKF Zrt. megbízásából munkát végző vállalkozók környezetvédelmi kötelezettségei” című oktatási segédanyag alapján végzi.

Megrendelő a munkabiztonsági és környezetvédelmi előírások betartását a munkafolyamat során folyamatosan ellenőrzi.

12.3 Szolgáltató kötelezi magát, hogy Megrendelő által rendelkezésére bocsátott információkat, technológiai ismereteket harmadik fél részére nem teszi hozzáférhetővé, melynek megszegése kártérítési felelősséget von maga után. Szolgáltató a teljesítése során kizárólag olyan anyagokat, eszközöket, szellemi termékeket használ fel, amelyek harmadik személy jogait nem sértik.

Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a részére átadott dokumentációkat kizárólag a szerződés keretén belül használhatja fel, azokat harmadik személy részére át nem adhatja.

13. Jótállás, szavatosság:

Szolgáltató szavatolja, hogy a munkavégzés során minden általa szállított és felhasznált anyag új, korábban nem került használatra, kifogástalan minőségű és gyári hibáktól mentes.

Szolgáltató az általa végzett szolgáltatásokra, szállított és felhasznált anyagokra a teljesítési igazolás keltétől számított 18 hónap jótállást biztosít.

14. A szerződés felmondása, elállás:

14.1. A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

a) Szolgáltatóként szerződő félben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező

gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

14.2. Megrendelőnek jogában áll – választása szerint – a szerződést a Szolgáltatóhoz intézett írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani vagy a szerződéstől – az érdekmúlás bizonyítása nélkül – elállni, és – mindkét esetben – a szerződés 11.1.3. pontjában meghatározott jogkövetkezményt alkalmazni Szolgáltató súlyos szerződésszegése esetén, vagy ha a késedelme eléri azt az időtartamot, amely időtartam alatt a késedelmi kötbér összege eléri a maximumot.

14.3. Szolgáltató jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.

14.4. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

15. Vis maior:

15.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokádnak, tűz, robbanás, terrorcselekmények).

15.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló kötelemeik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

15.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelemeik teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelemeik teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

15.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

15.5. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződésben rögzített feladatok teljesítése 3 hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármely Fél jogosult az egyedi szerződést felmondani.

Kiss Erika

16. Értesítés, kapcsolattartás:

16.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője, egyúttal a teljesítést igazoló személy:

Név: Vancsó Tibor
Tel: 305-2419
Fax: 323-5867
E-mail: vancsot@fkf.hu
Cím: 1151 Budapest, Mélyfúró u.10-12.

Név: Honfi János
Tel: 305-2438
Fax: 323-5867
E-mail: honfij@fkf.hu
Cím: 1151 Budapest, Mélyfúró u.10-12.

16.2. Szolgáltatónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Magyar Lajos
Tel: 06 20 9446 596
Fax: 06 1 2661725
E-mail: magyar.lajos@tlw.hu
Cím: 1075 Budapest, Asbóth u. 19.

16.3. Minden értesítést és üzenetet írásban postán (tértivevényes ajánlott levél formájában) vagy telefax, illetve E-mail útján kell továbbítani a másik fél részére, kivéve, ha a szerződés kifejezetten eltérően rendelkezik. Az értesítések abban az időpontban tekinthetők átadottnak, amikor azokat a tértivevény tanúsága szerint a szerződésben megjelölt címre kézbesítették, illetve faxon, vagy e-mail útján történő továbbítás esetén akkor, amikor a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást, illetőleg az elektronikus levél sikeres kézbesítéséről a visszaigazolást a küldő fél megkapja. A szerződésben megjelölt címre postai úton továbbított tértivevényes küldemény az elküldéstől, postára adástól számított 5. napon akkor is kézbesítettnek minősül, ha az „nem kereste”, „elköltözött”, „elköltözött után küldést nem kért”, vagy „nem vette át” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

16.4. A szerződés megszüntetésével, jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítés kizárólag tértivevényes ajánlott levél formájában, vagy faxon történhet.

17. A szerződés módosítása:

Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban, - a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával - Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. A szóban, vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

18. Záró rendelkezések:

18.1. A Felek jogviszonyára a magyar jog az irányadó. A teljesítéssel összefüggő bármely feladat ellátásának nyelve a magyar nyelv.

18.2. A szerződés értelmezésére és minden olyan kérdésben, ami jelen szerződésben nem szabályozott, a Ptk., a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók.

18.3. Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitákat mindenekelőtt békés úton kísérik meg rendezni, ennek megfelelően közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére kezdeményezett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják.


A szerződést a Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

Jelen szerződés 18 pontból, 10 számozott oldalból és 1 db mellékletből áll. 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt 1 példány Szolgáltatót illeti meg.

Melléklet:

1. számú melléklet: Alkatrészek és egységárai felsorolása.

Budapest, 2013. április 15.


.....
Iványi András
Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Megrendelő

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
77.


.....
Sámson László
Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.
Megrendelő


.....
Magyar Lajos
Trans Lex Work Kft.
Szolgáltató

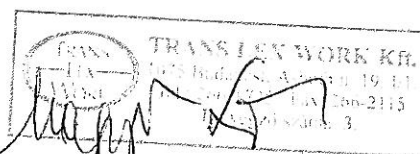

TRANS LEX WORK Kft.
1075 Budapest, Asbóth u. 19. /1/.
Tel: 266-1725 Fax: 266-2115
Bélyegző száma: 3.

2.1 Tételes Ajánlat

1. Ventilátorok javításánál felmerülő főbb alkatrészek listája

Megnevezés	motor	járókerék	tengely	csapágyak	csapágy- házak ára	kuplung	Összesen
	ára	ára	ára	ára	ára	ára	
Füstgázventilátor	6431000	1800000	750000	150000	150000	480000	9761000
Primerlevegő ventilátor	1593000	1200000	550000	135000	135000	350000	3963000
Szekunderlevegő ventilátor	956000	820000	470000	135000	135000	350000	2866000
Teljesítménylevegő ventilátor	687000	490000	425000	90000	90000	240000	2022000
Stabilizáló égő ventilátor	270000	270000	350000	80000	80000	170000	1220000
Mindösszesen							19832000

Kelt: Budapest, 2013 március 06.



Magyar Lajos
ügyvezető igazgató

„Szakértelemmel és Felelősséggel a Minőségért és Környezetünkért!”

KISS FERENC

